

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ MỸ THO  
TỈNH TIỀN GIANG**

Số: 42/2020/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Mỹ Tho, ngày 18 tháng 9 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 9 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 208/2020/TLST-DS ngày 01 tháng 9 năm 2020 về việc tranh chấp "Hợp đồng vay tài sản"

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

\* *Nguyên đơn*: Bà **Phan Thị M**, sinh năm: 1960;

Địa chỉ: Số H, ấp N, xã Đ, thành phố M, tỉnh Tiền Giang.

\* *Bị đơn*: Bà **Trần Thu T**, sinh năm: 1977;

Địa chỉ: Số T, ấp N, xã Đ, thành phố M, tỉnh Tiền Giang.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Ghi nhận sự thoả thuận giữa bà Phan Thị M và bà Trần Thu T, cụ thể như sau: Bà Trần Thu T có nghĩa vụ trả cho bà Phan Thị M số tiền 150.000.000 (*một trăm năm mươi triệu*) đồng. Thực hiện khi quyết định công nhận sự thoả thuận của các đương sự có hiệu lực pháp luật.

- Kể từ ngày quyết định công nhận sự thoả thuận của các đương sự có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án nếu người có nghĩa vụ thi hành án chậm thi hành án, thì hàng tháng còn phải chịu số tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian và số tiền chậm thi hành án.

- Về án phí dân sự sơ thẩm là 3.750.000 (*ba triệu bảy trăm năm mươi ngàn*) đồng. Bà Phan Thị M phải nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 1.875.000 (*một triệu tám trăm bảy mươi lăm ngàn*) đồng, bà M thuộc trường hợp được

miễn án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí của Tòa án, do đó bà Một không phải nộp số tiền trên.

Bà Trần Thu T phải nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 1.875.000 (*một triệu tám trăm bảy mươi lăm ngàn*) đồng cho Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các đương sự;
- VKSND TP Mỹ Tho;
- CCTHADS TP Mỹ Tho;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Trần Thị Thúy Hằng**